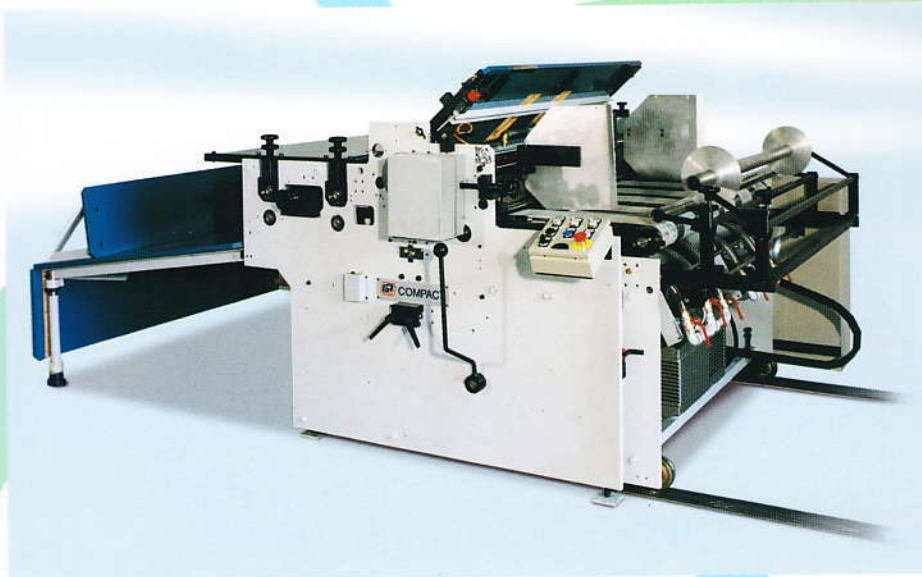


La soluzione per risolvere tutti i vo
 The solution to solve all your prob
 Die Möglichkeit für die perfekte B
 La solution pour résoudre tous vo
 La solución para resolver todos su



La linea COMPACT a registro meccanico, che già molti clienti nel mondo conoscono, è la sintesi della ricerca tecnologica GRASSI.

La massima economia di esercizio, unita ad una grande affidabilità, fanno della COMPACT a registro meccanico la macchina ideale per produrre ad alta velocità.

The line COMPACT with mechanical register, which is known by many customers worldwide, is the result of the GRASSI's technological research. For maximum efficiency and accurate register the COMPACT machine has been designed with mechanical register to allow high speed.

Die weltweit bekannte COMPACT-LINIE mit mechanischem Register ist ein bewährtes Produkt der asugereiften GRASSI-Technologie. Zuverlässige und zeitsparende Arbeitsweise machen die COMPACT-LINIE zu idealen Maschinen, die Kaschierungen mit einer maximalen Geschwindigkeit produzieren können.

La ligne COMPACT avec registre mécanique, qu'un grand nombre de clients dans le monde apprécient déjà, est la synthèse de

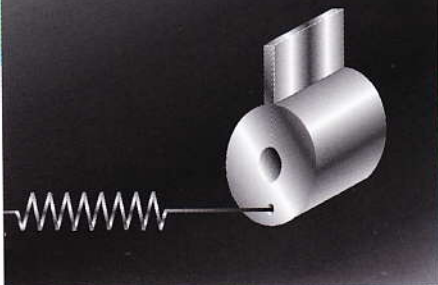
REGISTRO MECCANICO

MECHANICAL REGISTER

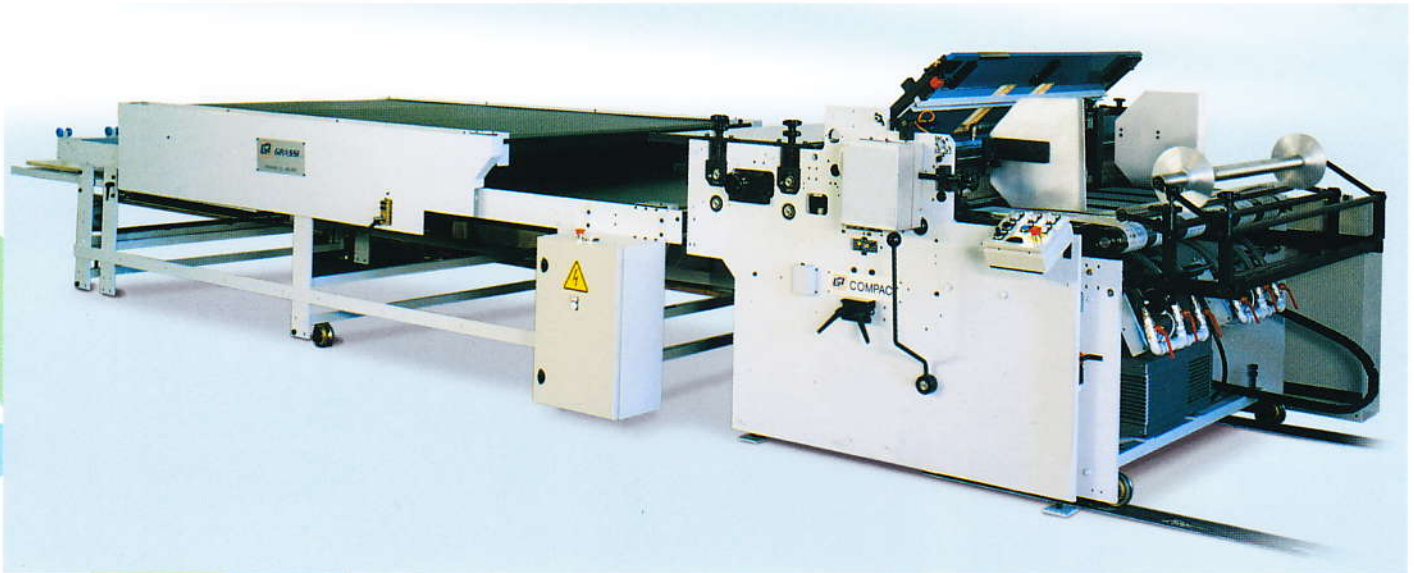
MECHANISCHES REGISTER

REGISTRE MÉCANIQUE

REGISTRO MECANICO



ostri problemi
 lems
 ogenkaschiermaschine
 s problèmes
 s problemas



la recherche technologique
 GRASSI.

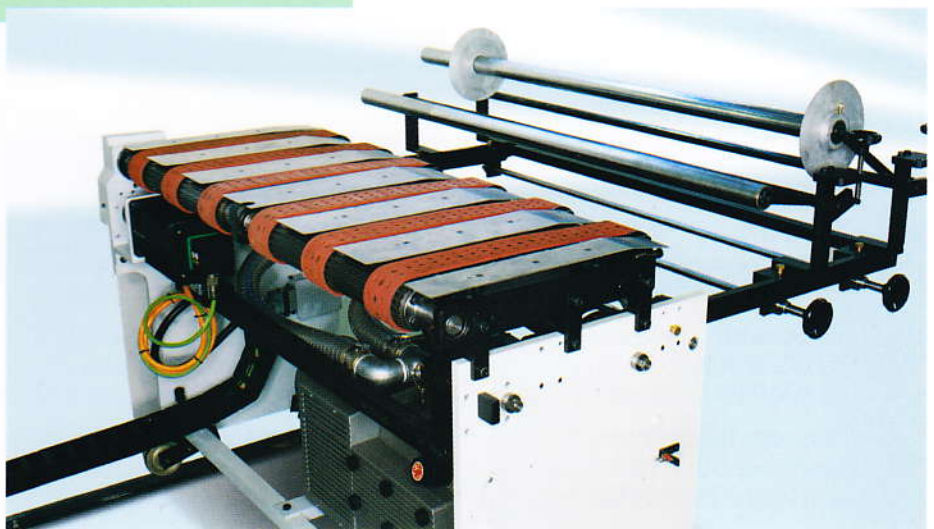
L'excellente productivité associée à
 une grande fiabilité, font de la
 machine COMPACT à registre
 mécanique, la machine idéale
 pour produire à haute vitesse.

La linea COMPACT con
 registro mecánico, que ya
 muchos clientes en todo el
 mundo conocen, es el resultado
 del estudio tecnológico de
 GRASSI.

La máxima economía de
 funcionamiento, junto a la gran
 fiabilidad, hacen de la
 COMPACT con registro
 mecánico la máquina ideal para
 producir a alta velocidad.



Macchina semiautomatica con tappeto - *Semiautomatic machine with compression
 band* - Halbautomatische Maschine mit Anpressband - *Machine semi-automatique
 avec tapis* - Máquina semiautomática con tapiz



Mettifoglio vacuum con motorizzazione Brushless - *Vacuum sheet feeder driven
 independently by a Brushless motor* - Vakuum Anleger mit Brushless Motor und
 unabhängiger Motorisierung - *Margeur à aspiration équipé de moteurs Brushless à
 motorisation* - Introdutor a aspiración con motorización Brushless independiente

Parte finale della linea di accoppiatura con gira mazzette e raccolta in alta pila - *Final section of sheet laminating machine with pile turning device and high pile delivery* - End-Teil der Kaschierungslinie mit Gabeln-Paketwender und Sammelstation in Hochstapelauslage - *La partie finale de la ligne de contre collage avec dispositif retourne-paquets et réception automatique haute pile* - Parte final de la línea acopladora con volteador y recogida con apilador



Formatore di mazzette con forche giramazzette - *Pack former device with pile turning device by use of forks* - Paket-Sammelstation mit Gabeln-Paketwender - *Formation de paquets avec des fourches retourne-paquets* - Formapaquetes con volteador à horcas

CARATTERISTICHE



Supporto:

cartone, cartone ondulato con spessore da 0,5 ÷ 6 mm

Copertina:

carta o cartone da 100/150 ÷ 500g/m² (1200)

Formato massimo:

larghezza 1400/1600* mm
lunghezza 1400/1600* mm

Formato minimo:

larghezza 500 mm
lunghezza 500 mm

Velocità massima:

10000 pezzi/ora

* a richiesta

CHARACTERISTICS



Support:

stretched or corrugated cardboard thickness from 0,5 to 6 mm

Cover:

paper or cardboard from 100/150 to 500gr/sq.m. (1200)

Maximum size:

width 1400/1600* mm 55"/63"
length 1400/1600* mm 55"/63"

Minimum size:

width 500 mm 19,6"
length 500 mm 19,6"

Maximum speed:

10000 sheets/hour

* by request



Uscita in alta pila - *High pile delivery* - Hochstapelauslage - *Réception automatique haute pile* - Salida con paletizador automatico

Affidabilità, prestazioni, sicurezza
Reliability, performances and me
Vertrauen in Leistung und Produk
Fiabilité, performances, sûreté me
Fiabilidad, prestaciones, seguridad

meccanica
 mechanical safety
 sionssicherheit
 mecanique
 d mecànica



Mettifoglio estraibile - *Movable feeder* -
 Ausziehbarer Anleger - *Margeur*
 amovible - Introdutor inferior extraible



Formatore di mazzetta - *Pack former*
 device - Packet-sammelstation -
 Formation de paquets - Formapaquetes

MERKMALE

Trägermaterial:

Vollpappe, Wellpappe
 von 0,5 ÷ 6 mm

Kaschiermaterial:

Papier oder Pappe von
 100/150 bis 500g/m² (1200)

Maximalformat:

Breite 1400 x 1600* mm
 Länge 1400 x 1600* mm

Minimalformat:

Breite 500 mm
 Länge 500 mm

Maximale Geschwindigkeit:

10000 Stück/Stunde

* auf Wunsch

CARACTERISTIQUES

Support:

carton tendu ou ondulé avec
 des épaisseurs de 0,5 ÷ 6 mm.

Couverture:

papier ou carton
 100/150 ÷ 500g/m² (1200)

Format maximum:

largeur 1400/1600* mm
 longueur 1400/1600* mm

Format minimum:

largeur 500 mm
 longueur 500 mm

Vitesse maximum:

10000 feuilles/heure

* sur demande

CARACTERISTICAS

Soporte:

Cartoncillo y cartón ondulado
 con un espesor de 0.5 a 6 mm.

Cubierta:

Papel o cartón de 100/150 a
 500g./mq (1200).

Tamaño máximo:

Ancho 1400/1600* mm.
 Longitud 1400/1600* mm.

Tamaño mínimo:

Ancho 500 mm.
 Longitud 500 mm.

Velocidad máxima:

10000 hojas por hora

* a pedido

I dati di funzionamento e le illustrazioni contenuti in questa pubblicazione non sono impegnativi. Ci riserviamo il diritto di apportare senza preavviso eventuali modifiche ritenute opportune a scopo di miglioramento tecnico e organizzativo.
 Operational data and illustrations in this publication are not binding. We reserve the right to make any changes appropriate to technical and organizational improvement, without notice.
 Alle Daten und Abbildungen ohne Gewähr. Änderungen, die dem technischen Fortschritt oder organisatorischer Verbesserung dienen, behalten wir uns ohne vorherige Ankündigung vor.
 Les informations et les illustrations figurant sur cette annonce ne sont pas contractuelles. Nous nous réservons le droit de faire toutes modifications et toutes améliorations techniques ou de structures, sans préavis.
 Los datos de funcionamiento y las imágenes contenidas en esta publicación no son empeniativas. Nos reservamos el derecho de aportar sin preaviso eventuales modificaciones consideradas oportunas para mejoras técnicas y organizativas.

